

Виходить у Львові  
що два (крім неділь і  
гр. кат. свят) о 5-ій  
годині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: улица  
Чарнецкого ч. 12.

Письма приймають ся  
лиш франковані.

Рукописи  
звертають ся лиш на  
окреме жаданє і за зло-  
женєм оплати поштової.

Реклямації  
незапечатані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в агенції левоників  
пасаж Гавемана ч. 5 і  
в ц. к. Староствах на  
провінції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року „ 2-40  
на чверть року „ 1-20  
місячно . . . „ —40

Поодинокє число 2 с.

З поштовою пере-  
силкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року „ 5-40  
на чверть року „ 2-70  
місячно . . . „ —90

Поодинокє число 6 с.

## Вісти політичні.

(До ситуації. — Американці а Туреччина. —  
Панама. — Алярмурочі вісти. — Російско-я-  
панська війна.)

Віденські газети доносять, що правитель-  
ство стоїть при своїм пляні, щоби зараз по по-  
вороті президента міністрів з подорожи по Га-  
личині склакати сойми краєві. Др. Кербер має  
побути в Галичині лиш пять днів і длятого  
сойми краєві будуть могли зібрати ся вже в  
першій половині вересня. Чи разом з другими  
соймами збере ся також і чеський сойм, се те  
доси не порішено. Здає ся однак, що й чесь-  
кий сойм одержить нагоду до полагодження сво-  
їх справ, яким ще розпочне ся осінна сесія  
Ради державної. Що сойм чеський не викорис-  
тає тої нагоди, се річ певна, бо німецькі послі  
чеського сойму будуть доти робити обструкцію  
в соймі, доки чеські послі будуть робити об-  
струкцію в палаті послів. Підносять ся також  
голоси межі Німцями, щоби не заводити пе-  
реговорів з молодоческим клубом, позаяк уто-  
ма від обструкції в молодоческим таборі стала  
ся вже чинником, з котрим треба числити ся.  
Здає ся, що Американці свою дотеперішну

засаду „Америка для Американців“ трохи змі-  
нили і розширили в тім дусі, що для Амери-  
канців може бути після потреби і охоти не лиш  
сама Америка, але й якісь части Азії, з часом  
може навіть і Африки — пригадуємо тут не-  
давно справу марокканську — а навіть і Евро-  
пи. Вчашна телеграма з Вашингтону прине-  
сла вість, після котрої терпелівість правитель-  
ства Сполучених Держав північної Америки  
в справі реформ в Македонії вже вичерпала  
ся. А щож тепер дальше? Коли не стає тер-  
пелівости, то приходить часто до бійки. Не-  
вжеж Сполучені Держави мали би взяти ся  
до війни з Туреччиною? До того ще далеко,  
але єсть се доказ, що велика американська ре-  
публика зачинає вже грати велику світову  
ролю і мішати ся до справ держав поза Аме-  
рикою. Справа македонська має, здаєсь, поки  
що послужити лиш за спосіб до зроблення пре-  
сії на турецьке правительство, але головне діло  
лежить у Вірменії. Американське правитель-  
ство зажадало від ултана відшкодованя за  
утрачене приватне майно Американців підчас  
последних розрухів у Вірменії та домагав ся  
права, щоби турецькі власти признали важ-  
ність американських паспортів для всіх під-  
даних Сполучених Держав без взгляду на  
їх віру і народність. Жаданя се домагав ся,  
щоби і Вірменам, натуралізованим в Америці,

вільно було також їздити по вірменським краю.  
Турецькі власти, котрі вже віддавна жадують  
ся на то, що то американські місві в Малій  
Азії викликають ворохобні межі Вірменами,  
противні сему жаданю і тим даєть ся пояснити,  
чому терпелівість американського правитель-  
ства вже вичерпала ся. Але хоч би Американці  
й осягнули свою ціль, то ледви чи Вірменам  
від того полєкшає.

Нові панамекі републиканці мабуть вже  
жалують того, що відервали ся від Венецуелі;  
їх надія, що будова каналу суеского принесе їм  
великі користи, мабуть не оправдає ся, бо Аме-  
риканці постановили надати каналови инший  
напрям і хотять обминути місто Панаму. Се  
векльвало серед Панамців так велике огірченє,  
що в Бегеті аж обкидано американського кон-  
суля камінем.

Коли когось оголосять помершим, а він  
ще живе, то кажуть, що він ще довго буде жи-  
ти. Після того самого правила повинен би  
Порт Артур ще довго держати ся, ген. Штес-  
сель ще довго жити а Куропаткін хіба оста-  
точно побідити. Як звістио, вже майже місяць  
тому назад розійшла ся була чутка, що Порт  
Артур капітулював; сими днями розійшла ся  
була сензацийна чутка, що командант Порт  
Артура ген. Штессель відобрав собі жите, бо  
залогя вже не хотіла его слухати і перла до

16)

## Панна з пошти.

(З німецького — Артура Ахляйтнера).

(Дальше).

Нова загадка так зацікавила постенфірера,  
що зрік ся своєї звичайної склянички вина і  
пішов престо на прихідство просити о видачу  
письма, що відносить ся до таблички над дверми  
сілської гостинниці. Письмо мгло використати  
се до урядової цілі, отже парох не бачив ні-  
якої причин відмовляти. Добув з шуфляди стар-  
рий, пожевклий зошит і дав его жандармови,  
застерігаючи собі зворот в неушкодженім стані.

Що йно дома замітив Вімлятіль, що  
письмо уложено в латинській, незрозумілій  
для него мові. Однак найдені в нім знаки го-  
дили ся точно із знаками, які він відписав  
з таблички, отже треба конче донести про них  
староству. Такий прийшов нава.

Грубе письмо надано другого дня на  
почту і Вімлятіль відотхнув лєкше, коли ви-  
бирав ся на патрульну службу, що припадала  
по черзі на него і простягала ся аж до кра-  
євої гравьці.

Не минув тиждень, як до жандармерий-  
ної стаяниці в Зедорфі надійшло від староства  
также грубе письмо. Вімлятіль роапечатав  
его з неясною тревогою і на диво побачив зо-  
шит, який він ваяв був від пароха. Але най-  
дивнійше було урядове письмо, в котрім ста-  
староство уділило ему строгу догану за спов-

нену дурницю. Підозрина напись на дощинці  
се ніякий злодійський знак, але молитва, котру  
відмовляли в сімнадцятім століттю о відверненє  
чуми.

Вімлятіль охолов. Пропав его аванс! Вах-  
майстром він не буде ніколи, сеж неможливе,  
хіба стане ся чудо. Чого то він не надіяв ся  
при відкриваню жєбраччих знаків, чудову па-  
лату будовав в думках, намагаючись через роз-  
в'язку злодійських загадок зловити тяжких про-  
ступників, а тепер ся палата розсипалась як  
з карт. Молитва против чуми!

Головна тепер річ, щоби люди про его  
догану не дізнали ся. А то як возьмуть его  
на язика, так пропада ціла его повага. Богато  
зависить від пароха. Як той буде мовчати, то  
й селяни не будуть знати нічого.

Хоч як нерядо, вибрав ся до пароха від-  
дати забраний зошит. На вид жандарма парох  
усьміхнув ся і сказав:

— Дуже гарно з вашої сторони! Прино-  
сите мені зошит з молитвою против чуми, що?

Вімлятіль здригнув ся і сказав збентежений:

— Пан-отець знають?

— Очевидно, що знаю! — засьміяв ся  
парох голосно. — Чейже духовник мусить зна-  
ти по латинськи і вміє передложити молитву  
против чуми!

— Чому ви не сказали мені, що се була  
молитва?

— Ви про се мене не питали! Ви зажа-  
дали від мене урядово відпису і я дав вам  
зошит. А ви гадали, що там що написано?

— Ах, отче! Я гадав, що на дощині був  
злодійський знак.

Парох посьміяв ся ще трохи і на просьбу  
Вімлятіля обцяв про цілу подію нікому не го-  
ворити.

А проте ще того самого дня знало все  
село про неудачу жандарма. Кухарка пароха  
чула цілу розмову крізь відхилені двері і не  
повехала переказати єї служницям з сусідства.  
Звідти пішла поговірка вже легко з уст до  
уст, так що тайна Вімлятіля стала спільною  
власністю всіх мешканців Зедорфу.

В першій хвилі хотів постенфірер подати  
ся о перенесєнє в инші сторони. То була его  
думка перед сном. Однак на другий день его  
настрій змінив ся, коли Вімлятіль вибрав ся  
гірською дорогою на патрулю і побачив на до-  
роговказі знак, на який передше ніколи не  
звертав уваги. Коби догана від староства не  
стояла ще сьвіжо в тямці, він утішав би ся  
тепер чимало, бо сей знак без сумніву мошен-  
ничий. Можна би подати власти новий доказ  
службової ревности. Вімлятіль стояв довго пе-  
ред дороговказом і розважав. Чи має знак по-  
минути? Або може здійснити саму табличку  
і занести до власти? І чим довше приглядає  
ся підозріному знакови, тим більше впевнює  
ся, що не сьміє его злегковажити, хочби мав  
навіть вдруге посрамити ся. Служба все служ-  
бою. Як пощастить ся, то поправить собі шан-  
си, колиж ні, може з Богом перенести ся. От-  
же долів а таблицею!

Кілька ударів кольбою було досить, щоби  
розрухати цєвяхи і незабаром держить Вімля-  
тіль табличку із знаками в руках. Що дальше?  
Висилка почтою потреває за довго. Тут треба  
спішити ся. Постенфірер витягав до помочи

капітуляції, а ось тепер нині розійшла ся вже найбільше сенсаційна вість, що Японці взяли ген. Куропаткіна з цілим его ген. штабом до неволі.

Сенсації легко фабрикувати, але правдивих вістей з поля війни дуже трудно довідати ся. Що діє ся в Маньчжурії коло Ляояну і Хайчена, о тім нема ні найменшої вісти, а вісти з під Порт Артура суть дуже недостаточні і неясні; виходило би з них, що там стоїть 70 000 Японців і що останній, найбільший з дотеперішних атаків не удав ся.

## Н О В И Н И

Львів 9-го серпня 1904.

— **Відзначенє.** П. Міністер Віроісповідань і Просвіти надав управительці 4-кл. народної школи женьської в Стрию, Гавр. Кукурудзовій титул директорки.

— **Іменованє.** Президія крайової Дирекції скарбу іменовала контролера податкового Григорія Мицавку податковим поборцем.

— **Розв'язанє рад громадских.** С. Е. пан Намістник граф Андрей Потоцький розв'язав ради громадскі в Бориславі і Тустановичах і поручив аж до введеня в урядованє нових представителств громадских тимчасову управу обох громад ц. к. комісареві повітовому Станіславу Відерманови, котрому додано по шістьох мужів довіря з кожної громади.

— **Повітовим маршалком в Турці** вибрано місцевого пароха і крилошанина о. Михайла Прухницького.

— **Дезертир.** З військового арешту в бараках при ул. Янівській утік вчера вояк 30 п. піхоти Петро Мазур. увязнений за те, що вже раз утікав з війська.

годинник; коли зійде на долину і скористав з найближшого поїзду, то ще може нині по полудни станути в старостві і віддати підозріну таблицю.

Як подумав, так зробив. Ще того самого дня явив ся в будинку староства з таблицею під плащем, щоби перед ніким не зрадити своєї тайни.

На вид Вімлятіля староста страшно розсердив ся і поправив устно те, що велів ему написати вже раз на письмі. Колиж побачив таблицю і почув в додатку рапорт жандарма, з досади спитав, коли притаскає до уряду першу ліпшу церковну вежу, яка видасть ся ему підозарною.

Однак гнів старости проминув скоро і незабаром сказав шеф до на шів мертвого Вімлятіля добродушно:

— Ну, покажіть! Знов скінчить ся на дурниці з пересадної службової ревности!

Глигнувши на знак, староста здивував ся. — Гм... Щось в тім є! — Староста положив таблицю на стіл і потиснув на гузик від дзвінка.

Війшов писар.

— Принесіть мені акт „трех кружків“!

Писар знак. Вімлятіль приходив посила до себе. Сім разом, здає ся, поправ на добрий слід.

Вскорі перед старостою лежить акт, котрий він починає швидко переглядати.

— Уже їх маю! Диви, диви, отже три драбуги вже знов в нашім повіті! На таблиці маємо справді злодійський анонс. Поки-що знаю лише те, що пташки, котрими є „три кружки“, отже спілка, знаходять ся опять на воді і задумують нову крадіж. Де ви знайшли сю таблицю?

— При дорозі, пів години від озера.

— Справді! Ось і натяк на озеро — човен! А склянка, ага, то значить гостинниця. Лапка на миши, ну, сего я не розумію!

Знов натягнув на гузик від дзвінка і післав писаря до судві в просьбою, щоби потрудив ся сюди.

Вімлятіль сияв від радости. Сім разом він не пальнув ніякої дурниці, але доказав діла, котре приберне ему славу.

— **Добрий син.** До господаря Припоняка в Ставчанах прийшов перед двома днями син его в гостину та розбивши скриню, украв в неї 40 К і утік. Хлопець не зробив того з нужди, бо єсть в науці у ковала, де має ціле удержанє.

— **Огні.** З Жидачівщини доносять: Дня 5 серпня с. р. вибух о 2 по полудни в селі Березині, жидачівського повіта, огонь і за годину знищив 10 загород селян разом зі звезеним збіжжєм. Крім одного погорільця ніхто впрочім не обезпечений. День перед тим погоріло 6 хат в Черниці, жидачівського повіта. Дня 6 с. м. згоріло в селі Стільську пов. жидачівського 5 загород. — З Корчи на коло Скольного пишуть, що дня 7 с. м. згоріли в ночі о год. 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> в Корчані шляхотским 3 селянські господарства вартости 7000 К. Шкода необезпечена вносить 1200 К. В полуміні погоріла корова вартости 220 К. Причина пожеари незвітна. Лише завдяки обставині, що не було вітру, не прибрав пожеар більших розмірів, а то було би ціле село пішло з димом.

— **Поле горить.** З Сокальщини пишуть: Дня 3 серпня с. р. о 12 год. в полудне згоріло в Довжневі около 8 моргів пшениці ще на пни і то в протягу якої чверть години. Огон повстав з киненого в стерню цигара і в одну мить розширив ся так, що не було як ратувати, а задержав ся доперва на зеленім ще вівсі.

— **В дівочім ліцею в Перемишли** вписало ся було з початком 1903/4 шк. року 72 публичних учениць і 1 приватистка, а іменно: в підготовляючій класі 15 публ. учениць і 1 прив., в Іа класі 28 учениць, а в Іб класі 29 учениць. Скінчило рік 71 учениць, бо одна учениця з приготівляючої класи виступила в часі року. Всі записані учениці були рускої народности і гр.-кат. обряду, в віці від 10—14 літ (одна 15 літ і одна 18 літ), а після соціального походження 55 було дошок священничих, 2 адвокатів, 3 лікарів, 2 урядників держ., 4 народних учителів, 2 міщан, 2 селян і 1 держ. слуги. Стан науки був з кожного боку вдоволяючий, бо не тільки ствердила се інспекція, але і вислід цілорочної класифікації. З 72 публ. учениць 3 одержали поправки, а всі прочі першу класу, з чого зі степенем відзначаючим

було в класі підготовляючій 3, в класі Іа аж 9 а в класі Іб — 4. Персонал учительскій складає ся з директора п. Северина Зарицького, директорки-помічниці п. Марії Приміани і 15 учителів і учительок для звичайних предметів і 2 для надобовязкових. Бібліотека для учительства складала ся з 637 томів, для молодіжи з 347. В географічнім кабінеті було 24 примірників до наглядної науки. Історичний кабінет мав 52 примірників карт і образів. В звыриннім кабінеті було 201 okaziv, в ростиннім 94 примірників okaziv, в мінералогічнім 152, а в фізикальнім 636 приладів і okaziv.

— **Дирекція приватної женьської семінарії** учит. з викладовою мовою рускою у Львові, ул. Сикстуска ч. 47 І пов. подає до відомости, що рік шкільний 1904/5 розпочне ся дня 5 вересня. Запис учениць відбуде ся дня 31 серпня і 1 і 2 вересня в годинах від 10—1. Іспити поправчі і вступні відбудуть ся дня 3 вересня. До запису можна зголошувати ся устно або письменно, при чім треба: 1) зложити вписове в квоті 4 К; 2) виповнити 2 вислові картки і предложити: 3) метрику уродження, 4) свідочтво шкільне з послідного півроку, 5) свідочтво здоров'я, ствержене через мійського або повітового лікаря, 6) декларацію родичів ввгя. опікунів, що оплата шкільна платити ся буде правильно, місячно з гори. — Услівем прийнята до І кл. — побіч вимаганого підготовлення єсть також укіачений з початком вересня с. р. 15 рік житя. Від вступного іспиту до І класи можуть бути увільнені учениці, що скінчили V кл. школи виділової. Оплата шкільна вносить місячно 20 К, однак на внесене збору учительского може бути обнижена пильним і спосібним ученицям в міру їх спроможности материяльної.

— **Родимці!** купуйте льоса „Сокола“ у Львові (по 25 сот.), набувайте облигації (по 10 кор.). Присилайте ленти на дім „Сокола“!

Позаяк суд находить ся в тім самим будинку, що староство, тому судия являє ся незабаром. Дізавши ся, в чім діло і приглянувши ся таблиці, сказав:

— Ах, що за цікаві знаки! Няпі давні „приятелі“, кружи, знов тут!

Відтак староста пояснив знаки, о скілько сягало его знанє в тім напрямі.

Судия потердив его замітки і заявив відтак дальше на основі спостережень із судових актів і вказівок з підручника для слідчих судив:

— Гребінь значить „дуже рано, досьвіта“. Ужевєє ся его при першім убраню. Огесей знак означає певно новий місяць. Тепер ми в послідній квалірі. Отже на другий тиждень, як настане ніч, досьвіта хотять „три кружки“ загнати „мыш до лапек“, то значить в злодійській мові: приволокти людей до милостині або иншими словами — обікрасти і то господаря над озером. Сликає значить „з заду“!

— Знаменито вилонили! Моя пошана для вас і вдяка, пане судия! Але що з тою стрілою на кінці?

Судия вже не ввів того знаку пояснити. В тій хвилі попросив Вімлятіль о голос.

— Що ви хочете сказати? — спитав его староста здивований.

— Прошу, чи не прозиває ся злодій, вписаний недавно в стежнім листі, „стрільцем“?

— Славно! — крикнув староста. — Таки так! За „стрільцем“ розписано стежні листи! Ну, коли так, то тайна відкрита: „три кружки“ хотять на другий тиждень, як настане ніч, отже в середу, досьвіта обікрасти господаря над самим озером і питають, чи „стрілець“ хоче взяти в виправі участь!

— Справді так! — повторив судия і попросив, щоби таблицю віддано в судові руки, бо вьясненє знаків доведе до арештованя спілки.

— З приємністю! — Сердечно дякую за підмогу! — відповів староста і відів судию до дверей. Відтак виголосив до розрадуваного постенфірера коротку промову, що прошає ему все минуле і що Вімлятіль є тим, котрай мусить зловити безусловно злодія. За се одер-

жить окрему винагороду. Взявши мусів Вімлятіль записати собі переклад знаків до свого службового записника. Відтак відпущено его ласкаво.

Вдоволений вертав постенфірер весірим поїздом домів і ступав серед ночи стрімкою, свіжистою дорогою під гору до озера. Байдууже ему, що цілий день нічого не їв, що за успіх здобув своєю бережливостю і розмірно не великою жертвою! З радости та зворушеня ледви міг сеї ночи спати.

Ще ніколи не дожидали нового місяця з такою нетерплячкою, як тепер. Про діло повідомлено господаря над озером, котрий спершу дуже налякав ся на вість про намірену крадіж, але відтак успокоїв ся, бо жандармерия знає вже про все наперед і вже постарав ся о те, щоби злодюгів прихопити на горячім учинку. Приказано ему мати ще двох готових кріпких найматів, а він сам має укрити ся добре в хаті і стояти з порядним букмом на сторожі.

Все приготовлено як слід. Домізіяє господаря прирекли держати до послідної хвилі язык за зубами.

В ночи з вторка на середу лютила ся буря, новий місяць наставав з дощем, була страшна ніч, серед котрої пса не вьяганя ся з хати. Вімлятіль чатував при задних, незамкнених дверех. Лямпель лежав мимо злязлого дощу за купою ріща коло стодоли, а в сінях дожидали вломників наймити з господарем.

Минула північ, наближаєєь рано. Нічо не показувало ся, нічо не ворухило ся. Тольке дожданє. Лямпель промок до нятки і від служжі давонив зубами. На прагє підчас бурі не було чути того дзвенєня. В сусідстві пробувало ся жьтє, наймити і наймички спішали до стаєн та хлівів. Тепер вже не покаже ся злодій, вже за ціано. Бачить се Вімлятіль і дивуєсь, чому не прийшли злодюги. Хиба де заблудили? Або замітали драби, що таблицю із знаками усунєно, і догадали ся з того, що їх плян викрив ся.

Діло не певело ся, хоч як спритно его викрито, і тому нема причина, щоби Лямпель мог дальше на дощи. Відолашний жандарм не

## Господарство, промисл і торгівля.

— Красвий Союз кредитовий у Львові. Рахунок за місяць липень 1904.

Стан довжний:

1. Удїли членів . . . . .	Кор. сот.	52.838 53
2. Фонд резервовий . . . . .		3 327-36
3. Вкладки:		
Стан з початком місяця липня . . . . .	Кор. с.	848.595-70
вложено . . . . .		81.447-50
внято . . . . .		88.525-77
Стан з кінцем місяця . . . . .		841.517-43
4. Позички зятягнені:		
Стан з почат. міс. 1/7 . . . . .		—
зятягнено . . . . .		13.000-—
сплачено . . . . .		—
Стан з кінцем місяця липня . . . . .		13.000-00
5. Сальдо відсотків . . . . .		14.074-50
6. Решта чистого зиску з р. 1903 . . . . .		1.425-34
	Сума	926.183-16

II. Стан чинний:

8. Позички удїлені на скрипти і векселі:	Кор. с.	
а) стан на початку липня . . . . .		806.752 74
б) удїлено в липня . . . . .		30.440 —
в) сплачено в липни . . . . .		16.993 97
разом . . . . .		854.186 61
Стан з кінцем липня . . . . .		820.199 74
9. Недвижимости . . . . .		793.66 14
10. Львоваці . . . . .		2.537 16
11. Кошти спору . . . . .		189 25
12. Кошти адміністрації . . . . .		4.337 41
13. Готівка . . . . .		15.395 45

мав на собі сухі нитки і пішов разом із своїм настоятелем домів, клеючи завязто, що дарю наражали ся на невикладу.

О восьмій годині рано заставили на богослуженні. Паламар дожидав священника в закрятій з виготовленими ризами. Пан-отець не приходив. Такої неточности ще не бувало. В церкві зібрав ся вже гурток вірних і почав також непокійти ся, коли до чверть години не розпочала ся служба божя. Паламар вяслав піддячого швидко на прихідство спитати, де парох. Хлопець вернув з дивною вісткою, що на его двоянені і стуканні ніхто ему не отворив.

Паламар побоюєсь тепер нещастя, сейчас повідомлює про се людям в церкві і все біжить на прихідство. Там дося тихісінько, а двері замкнені на ключ. Люди обходять дім і в заду находять видушену либу та сліди, що хтось мусів тут вясильно дістати ся до середня. „Градіж, убиство!“ кричать налякані жєвщини, хлопці біжать в галлєсє по жандармів, старші сєлєня надбігають в костюрами і косами, щоб спришкїти убити на місця. Ніхто не сьміє відчиняти задних дверей.

Між тим наспїли з наложєними штиками жандарми, що зїрвали ся з найліпшого сну. На приказ Вімлятіля довкола дому утворив ся лавдух сєлєвних мужчєв, що не сьміють нікого перепустити. Відтак пробують жандарми відчинити задні двері. Се удало ся їм легко, бо двері не були замкнені. Осторожно переходять двері в одної комнати до другої. Аж ось, в спальни лежить на долівці парох, в затканим ротом, поснілий, на пів перемерзлий, але ще живий та нескалчений. Вімлятіль витягає з рота заткєчку, піднесєть пароха до ліжка і довідусє, що досєвїта напало на дім чєтирох людей, пароха звязали і заткали ему рот, щоб обїкрати спокїйно прихідство. Все те стало ся в кількох мінутах і майже без ніякого гєморю.

Здогадати ся тепер, що й з господєнею злодюги сбішли ся подїбно як з парохом, не була штука, і справді в комнатиї коло кухнї найдєно єї звязєву та в затканим ротом.

В першій хвилї годї ствердити, що злодії

14. Друки для товариств . . . . .	238 73
15. Папєри фонду резервового і реєрви . . . . .	3.152 28
16. Движимости . . . . .	767 —
	Сума . 926.183 16

Кредит тов.	384.354-08 К
„ парцел.	276.081-40 „
„ скрипт.	81.270-50 „
„ приват.	78.484-76 „
Разом	820.199-74 К

Членів прибуло 5, убуло —, остало з кінцем липня 1904 486 з 1.314 деклярованими удїлами в сумі 65.000 К.

Стопа процентова від вкладок 4½ процент, від позичок 5½—6%.

— Цїна збілка у Львові дня 9 серпня: Цїна в корєнках за 50 кїльє у Львові. — Пшєнїца н. 9-60 до 9-80; жєнто н. 6-70 до 6-90; овєс 6-75 до 7-—; ячмінь пшєний — до —; ячмінь броварний 6-30 до 6-75; рїпак 8-75 до 9-25; лєнявка — до —; горох до зарєня 7-50 до 9-—; вєжє 6-— до 6-50; бобєж 6-25 до 6-50; грєчка 8-75 до 9-50; кукурудза стара — до —; хмїль за 56 кїльє 180-— до 190-—; конїшєна червона 65-— до 70-—; лєнюїєвка біла 55-— до 60-—; конїшєна лєвєжє 45-— до 55-—; тємєтка — до —.

## ТЕЛЕГРАМИ.

Берлин 10 серпня. До бюра Вольфа доносять з Константинополя: Порта призволила на переїзд кораблів російської добровільної фльоти через Дарданеллі в виду увїрєня гр. Ляме дерфа і російского амбасадора в Константинополи Зїновєва, що тоті кораблі задержать характер воєнної фльоти.

украли. Жандарми перешукують цілий дім, але злодія очевидно нема ні одного. Як показуєсь, шташеж утєкли вигідно задними дверми.

Отже крадіж довершено після звістного пляну. Лиш одєн знак на таблиці поясєнено мабуть фальшиво.

Вімлятіль лєшив ся для провїрєня украдених рїчєй на прихідствї, а Лямпєль попрямував на залїзницю і надєв телеграму до вєлєсти. Під вєчїр наспїла на власній фірї судова комісія райом із старєстою, щоб розсїдзїти злочин на місцє.

Вєлєких маєтїв тїрольскїй парох в горах звєчєйно не має, отже не богато було до крадежи. Всеє такє пропала невелика сшадність і майже ціла місячна платєня, очевидно до рук „трєх крукїв“ і „стрїльцє“. В присутності пароха комісія обговорює очевидну похибку в поясєню владїйских знаків, бо крадіж сповєнено не в гостяниці, але в прихідствї. Отже помилили ся що до одного знаку.

— Перепрєщє! — сєзєв парох — як той знак виглядєв?

Старєста нарисувєв его швєдєко на папєри.

— Похибка тепєр ясна! — клєкнув парох. — Знак не означє склянку і гостяницю, бо се чєша, знак сьєщєнєкє, отже чєша означє пароха і прихідство! Швєда, що ви не спитали мене скорїше, а то не було б крадежи та й грошї були б мої!

— Так то, так, — зїтєкнув старєста — чоловік учить ся до смертї.

— А я вєтєкну єє новє значєня до мого збірника владїйских знаків! — додєв судїя. — Така похибка не сьміє бїльше повтєрити ся.

Парох попросив лишє „на памятку“ о копїю дєтєчної таблицьки, котру ему радо й приобїцєно.

А тимчасєм Вімлятіль усємїхєв ся в дуєї.

(Дальше буде).

Бїлград 10 серпня. З причини неурожєвї заєзано від вчєра вивозити кукурудзу, муку кукурудзяну і овєс.

Бїлград 10 серпня. Нївїшна рада кабїнєтова порїшить в справї рєчїнцє коронацїї або о єї відложєню.

Берлин 10 серпня. „Lokal Anzeiger“ доносять з Петєрбурга: Балтїйська фльота відпливє мабуть 16 с. м. на далєкий Вєхїд. Командант єї Рєждєствєнськїй вивїсїв вєже свою флягу на панцїрнїку „Суваров“. Загалом склєдєв ся тотє фльота з 60 кораблїв. В тїм числї єсть 6 панцїрнїкїв і 9 кружєлякїв панцїрнїх. Тєстє фльота тєв до 60 днїв прїбути на мїсцє прїзначєня.

Петєрбург 10 серпня. Росїйська агєнтїя телеграфїчна доносьть з Мукдєна під датєю 8 с. м.: Пїслє чутєк, яка тут розїйшла ся, вїйска росїйскїє завєрнули свїй полуднєвий фронт запїд Хайчєна до Аншєнчєн, де в короткїм часї сподївають ся рїшєючої битвї.

Льондон 10 серпня. „Daily Telegr.“ доносьть з Чїфу під вчєрашню датєю, що під Порт Артуром відбула ся вєлєка битва. Двє курєри, що прїбули з Порт Артура до Чїфу вєчєром дня 5 с. м., розповїдали, що Япанцї дня 4 с. м. вєчєром розпочали атак на голєвнї лївїє росїйских шанцїв, що тягнутє ся на лївїєм крїлї Росїян (отже від заходу? — Рєд.) Обї фльєсти брали учєсть в тїй борбї, котра тягнула ся до равє. Япанцї вїконували всїєлякї атакї, але їх відпєрто кїлькє разїв з вєлєкими стрєтєми. Тотї їх стрєти сєуть значно бїльшї, як булї стрєти на „Вєвїчї“ і „Зєлєнїй“ горї. По росїйскїй стрєронї вгїнуло авїш 1000 людїєв. Сєя битва була найлєтїйша зї всїєх дєтєперїшнїх. Росїйским воєкам помагєло цївїльнє населєнє мїстє. О шкодах лєвїєх нарєбили фльєти, не звїстєно досї нічєго.

## В СІМ ТИЖДНИ

можна оглядати

### Печєру Богоматєри в Лурд

в Хромєфотоскопї

**ПАСАЖ МІКОЛЯША.**

— Вступ 20 с. —

## Поїзди льєкальнї.

Приходять до Львова.

З Брухович 6-42, 7-30, 11-45 рано, 3-00, 4-30 і 5-05 по полудни, 7-54 і 8-59 вєчєром (до 11/9 вкл.)

З Янова 8-20 рано, 1-16, 4-45 по полудни, 9-25 вєчєром (від 1/5 до 30/9 вкл.) 10-10 вєчєром (від 15/5 до 31/8 вкл. в недїлї і сьвєтє).

Зї Щирцє 9-35 вєчєром (від 1/6 до 11/9 вкл. в недїлї і сьвєтє).

З Любїня вєл. 11-35 вєчєром (від 15/5 до 11/9 вкл. що недїлї і сьвєтє).

Відходять зї Львова.

До Брухович 5-48 рано, 9-30 і 10-50 перед полуднєм, 1-05, 3-35 і 5-05 по полудни, 7-05 і 8-04 вєчєром (від 8/5 до 11/9 вкл.)

До Янова 6-50 рано, 9-15 перед полуднєм (від 1/5 до 30/9 вкл.), 1-35 по полудни (від 15/5 до 31/8 в недїлї і сьвєтє), 3-18 по полудни (від 1/5 до 30/9 вкл.) і 5-48 по полудни.

До Щирцє 1-45 по полудни (від 1/6 до 11/9 вкл. в недїлї і сьвєтє).

До Любїня вєл. 2-15 по полудни (від 15/5 до 11/9 вкл. в недїлї і сьвєтє).

■ О Г О Л О Ш Е Н Я . ■

Найдешевше можна купити лише

# В А В К Ц Й Н І Й Г а л и

## Пасаж Миколяша

меблі, образи, дивани, сальонову обставу, золото, біжутерні,  
старинності і все можливе до домового уладження.

Порозуміне з провінцією писемно.

**Вступ вільний цілий день.**

Г о л о в н а

Агенція дневників і оголошень

**у Львові**

Пасаж Гавсмана число 9.

приймає

пренумерату на всі дневники

краєві і заграничні

по цінах оригінальних.

## ОБРАЗИ СВЯТИХ

**Важне для родин і шкіл!**

Вечера Господня <i>Лесарда да Вімчі</i> рит. на міді величини 44×80 см. . . . .	12 зр.
Сикстинська Мадонна <i>Рафаеля</i> вели- чини 41×31 см. . . . .	4 зр.
Непорочне почаття <i>Мурілля</i> величини 42×32 см. . . . .	4 зр.
Христос при криниці з Самаританкою <i>Карацького</i> величини 37½×63 см. . .	4 зр.
Ессе Ното <i>Івіда Рені</i> вел. 49×39 см.	5 зр.
Христос несучий хрест <i>Рафаеля</i> вели- чини 52×36 см. . . . .	4 зр.

Всі ті образи (штихи) наведених славних малярів нові, надають ся дуже добре до шкіл і суть о 50% дешевші як в торгівлях образами. Висилають ся лише на пошліплатю вже офрамовані. Замовляти у М. Кучабінського Львів, ул. Чарнецького.